

Signers:

Name	Method	Date
Nordin, Lars Fredrik R	BANKID_MOBILE	2019-06-24 14:05 GMT+2
Krantz, Elina	BANKID	2019-06-24 14:33 GMT+2
Solholm, Yngchild	BANKID	2019-06-24 14:49 GMT+2
Larsgård, Thore	BANKID_MOBILE	2019-06-24 16:33 GMT+2
Patrick Sandahl	BANKID_MOBILE	2019-06-24 17:31 GMT+2
Bordvik, Marvis Bhehane	BANKID	2019-06-24 17:35 GMT+2
Aspesletten, Sigurd Lars	BANKID	2019-06-25 09:44 GMT+2
Haslum, Øystein John	BANKID_MOBILE	2019-06-25 13:13 GMT+2

**This document package contains:**

- Front page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Årsregnskap

Sabona

2018



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Sabona Regnskap

NOTE	ANSKAFFEDE MIDLER	2018	2017
	Tilskudd		
	Offentlige tilskudd	0	0
9	Andre tilskudd	<u>710,000</u>	<u>1,000,000</u>
	Sum tilskudd	<u>710,000</u>	<u>1,000,000</u>
	Innsamlede midler		
9, 12	Innsamlede midler	<u>3,165,893</u>	<u>3,106,278</u>
	Sum innsamlede midler	<u>3,165,893</u>	<u>3,106,278</u>
	Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter		
9	- som oppfyller organisasjonens formål	338,423	236,665
	- som skaper inntekter	<u>0</u>	<u>0</u>
	Sum opptjeneste inntekter fra operasjonelle aktiviteter	<u>338,423</u>	<u>236,665</u>
	Finansinntekter	<u>584</u>	<u>389</u>
	SUM ANSKAFFEDE MIDLER	<u>4,214,900</u>	<u>4,343,332</u>
	FORBRUKTE MIDLER		
	Kostnader til anskaffelse av midler		
	Kostnader til innsamling av midler	257,000	154,953
	Andre kostnader til anskaffelse av midler	<u>124,435</u>	<u>113,107</u>
	Sum kostnader til anskaffelse av midler	<u>381,435</u>	<u>268,061</u>
	Kostnader til organisasjonens formål		
10	Gaver, tilskudd, bevilgninger overført til Sabona Trust	2,152,818	2,143,402
	Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet	<u>1,750,556</u>	<u>1,532,731</u>
	Sum kostnader til organisasjonens formål	<u>3,903,374</u>	<u>3,676,133</u>
	Administrasjonskostnader	279,880	250,058
	Finanskostnad	<u>0</u>	<u>244</u>
2, 3, 8	SUM FORBRUKTE MIDLER	<u>4,564,689</u>	<u>4,194,496</u>
	AKTIVITETSRESULTAT	<u>-349,789</u>	<u>148,836</u>
	TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL		
	Endring annen formålskapital	<u>-349,789</u>	<u>148,836</u>
	SUM TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL	<u>-349,789</u>	<u>148,836</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Sabona

Aktivitetsregnskap

NOTE ANSKAFFEDE MIDLER	2018	2017
Medlemsinntekter	0	0
Tilskudd		
Offentlige tilskudd	0	0
Andre tilskudd	710,000	1,000,000
Sum tilskudd	<u>710,000</u>	<u>1,000,000</u>
Innsamlede midler		
Innsamlede midler	3,165,893	3,106,278
Sum innsamlede midler	<u>3,165,893</u>	<u>3,106,278</u>
Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter		
- som oppfyller organisasjonens formål	338,423	236,665
- som skaper inntekter	0	0
Sum opptjeneste inntekter fra operasjonelle aktiviteter	<u>338,423</u>	<u>236,665</u>
Finansinntekter	584	389
Andre inntekter	0	0
SUM ANSKAFFEDE MIDLER	<u>4,214,900</u>	<u>4,343,332</u>
FORBRUKTE MIDLER		
Kostnader til anskaffelse av midler		
Kostnader til innsamling av midler	257,000	154,953
Andre kostnader til anskaffelse av midler	124,435	113,107
Sum kostnader til anskaffelse av midler	<u>381,435</u>	<u>268,061</u>
Kostnader til organisasjonens formål		
Gaver, tilskudd, bevilgninger overført til Sabona Trust	2,152,818	2,143,402
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet	1,750,556	1,532,731
Sum kostnader til organisasjonens formål	<u>3,903,374</u>	<u>3,676,133</u>
Administrasjonskostnader	279,880	250,058
Finanskostnad	0	244
SUM FORBRUKTE MIDLER	<u>4,564,689</u>	<u>4,194,496</u>
AKTIVITETSRESULTAT	<u>-349,789</u>	<u>148,836</u>
TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL		
Endring grunkapital	0	0
Endring formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner	0	0
Endring formålskapital med selvpålagte restriksjoner	0	0
Endring annen formålskapital	-349,789	148,836
SUM TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL	<u>-349,789</u>	<u>148,836</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Sabona

Balanse pr 31. desember

NOTE	EIENDELER	2018	2017
	Anleggsmidler		
	Anleggsmidler	0	0
	Sum varige driftsmidler	<u>0</u>	<u>0</u>
	Omløpsmidler		
	Fordringer		
	Fordringer på samarbeidspartner	0	0
7	Andre fordringer	41,688	36,750
	Sum fordringer	<u>41,688</u>	<u>36,750</u>
5	Bankinnskudd, kontanter og lignende	<u>790,803</u>	<u>1,081,045</u>
	Sum omløpsmidler	<u>832,491</u>	<u>1,117,795</u>
	SUM EIENDELER	<u><u>832,491</u></u>	<u><u>1,117,795</u></u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Sabona

Balanse pr 31. desember

NOTE	FORMÅLSKAPITAL OG GJELD	2018	2017
	Formålskapital		
	Grunnkapital/Formålskapital		
	Grunnkapital	100,000	100,000
	Øvrig formålskapital	447,535	797,324
	Annen innskutt egenkapital	0	0
6	Sum grunnkapital / formålskapital	<u>547,535</u>	<u>897,324</u>
	Gjeld		
	Kortsiktig gjeld		
	Leverandørgjeld	29,538	-1,740
	Skyldig offentlige avgifter	106,162	117,757
	Annen kortsiktig gjeld	149,256	104,453
	Sum kortsiktig gjeld	<u>284,956</u>	<u>220,471</u>
	Sum gjeld	<u>284,956</u>	<u>220,471</u>
	SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD	<u><u>832,491</u></u>	<u><u>1,117,795</u></u>

NB: Se digital signaturside for godkjente signaturer.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Sabona

Noter til regnskapet 2018

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Aktivitetsbasert regnskapsoppstilling er benyttet.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Inntektsføring

Alle inntekter, inkludert innsamlede midler og gaver resultatføres når det mottas.

Stiftelsen driver utviklingsprosjekter i Zimbabwe. Formålet med stiftelsen er å skaffe til veie midler samt bistå med oppfølging og organisering av prosjekter. Stiftelsens forbruk av midler fordeles etter grunnleggende prinsipper for ideelle organisasjoner, jfr. standarder for god regnskapsskikk (GRS) for ideelle organisasjoner. Midlene samles inn av Sabona gjennom ulike arrangementer og fadderordning. Inntektsføringen skjer ved overføringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Fordeling kostnader

Som kostnader knyttet til anskaffelse av midler føres spesifikke kostnader i forbindelse med innsamling av midler. Øvrige kostnader vedrører stort sett kostnader knyttet til administrasjon av den generelle driften av organisasjonen. Lønn til personell fordeles etter forbrukt tid.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Skatter

Organisasjonen er en ideell organisasjon som er unntatt skatteplikt etter skattelovens §2-32.

Note 2 Lønnskostnad

I 2018 var det 4 ansatte i Sabona.

<u>Lønnskostnad</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Lønn	1 461 032	1 286 233
Arbeidsgiveravgift	216 512	187 487
Pensjonskostnader	62 359	31 193
Andre ytelser	12 131	15 811
Sum	1 752 034	1 520 724

Stiftelsen har opprettet tjenestepensjonsordning som tilfredsstiller lovens krav.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Note 3 Ytelse til ledende personer

Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonskostnader	Andre lønnskostnader
Daglig leder	570 000	9 000	3 500
Styret	-	-	-

Note 4 Revisjonshonorar

Kostnadsført revisjonshonorar for 2018 til HCA Revisjon & Rådgivning utgjør kr. 35 625.

Note 5 Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr. 44 792. Skyldig skattetrekk er kr. 44 792.

Note 6 Grunnkapital

Grunnkapital/formålskapital	2018	2017
Grunnkapital	100 000	100 000
Øvrig formålskapital	447 535	797 324
Sum grunnkapital/ formålskapital	547 535	897 324

Note 7 Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2018.

	2018	2017
Kundefordringer til pålydende	41 688	36 750
Avsatt til dekning av usikre fordringer	0	0
Sum	41 688	36 750

Note 8 Kostnader etter art

Kostnader etter art fordelt etter regnskapslovens tradisjonelle oppstillingsplan.

	2018	2017
Personalkostnader	1 767 433	1 526 802
Andre driftskostnader	640 306	522 446
Finanskostnader	0	0
Sum kostnader	2 407 739	2 049 248

Note 9 Tilskudd og gaver

Tilskudd og gaver var totalt pålydende kr 4 214 316 kroner i 2018. Kr 338 423 kroner ble samlet inn på arrangementer.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F

Oversikt over de mest vesentlige gavene og tilskuddene:

Kavlifondet	kr 500 000
NORDOX	kr 210 000
Miles It Oslo AS	kr 150 000

Note 10 resultatregnskap Sabona Trust Zimbabwe

		2018	2017
Overføring til Sabona Trust Zimbabwe	NOK	2 152 818	2 143 402
Andre inntekter		121 599	65 481
Programområdet			
Helse		39 453	303 647*
Utdanning		1 795 700	1 825 740
Landbruk og vann		152 570	-
Utvikling, kultur og sport		109 214	30 793
Prosjektadministrasjon		37 857	122 261
Sabona Development Centre		90 605	-
Andre driftskostnader		11 747	15 468
Finanskostnader		34 266	33 564
Endr. kontantbeholdning Sabona Trust**		3 006	-122 589
NOK/USD kurs		7,98	8,37

* Brønnpåprosjekt på NOK 200.000 ble bokført under helse (Fatima klinikken)

** Sabona Trust har en kontantbeholdning på USD 615 per 31.12.2018

Note 11 Innsamlings-, administrasjons- og formålsprosent

	2018	2017	2016	2015
Innsamlingsprosent	92 %	95 %	96 %	96 %
Administrasjonsprosent	6 %	6 %	5 %	5 %
Formålsprosent	86 %	88 %	83 %	90 %

Note 12 Innsamlede midler

Innsamlende midler er til sammen kr. 3 165 893. Dette er tilskudd fra bedrifter, faddere og andre givere gjennom året.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
89BA593862324A9BBC2F1C1E4B25904F